



Pet Mate Ltd. guarantees your product for a period of 3 years from the date of purchase, subject to the registration of your purchase details on our website www.pet-mate.com within 14 days of purchase. (If you do not have access to a computer, please send details of your purchase with copy of receipt along with your name and address.) In the event of a fault developing contact Pet Mate customer services for a returns authorisation number. The guarantee is limited to any defect arising due to faulty materials or manufacture. Any defective item will be repaired or replaced free of charge at the manufacturer's discretion, provided that the defect has not been caused by neglect, misuse or normal wear and tear. Your statutory rights are not affected.

D GARANTIE

Pet Mate Ltd. gewährt auf Ihr Produkt eine Garantie von 3 Jahren ab dem Kaufdatum, unter der Voraussetzung, dass die Registrierung Ihres Produkts auf unserer Website www.pet-mate.com innerhalb von 14 Tagen des Kaufdatums erfolgt ist. (Wenn Sie keinen entsprechenden Computerzugang haben, senden Sie uns bitte Ihre Kaufangaben zusammen mit einer Kopie Ihres Einkaufsbelegs und Angabe Ihres Namens und Ihrer Adresse.) Sollte an Ihrem Produkt eine Störung auftreten, so kontaktieren Sie bitte den Kundendienst von Pet Mate, damit wir Ihnen eine Rücksendungs-Genehmigungsnummer übermitteln können. Die Garantie ist auf Mängel beschränkt, die auf fehlerhaftes Material oder Produktionsfehler zurückzuführen sind. Fehlerhafte Artikel werden nach Ermessen des Herstellers kostenlos repariert oder ersetzt, vorausgesetzt, dass der Defekt nicht durch ein Missgeschick, Vernachlässigung, falsche Bedienung oder normale Abnutzung verursacht wurde. Ihre gesetzlichen Rechte sind nicht betroffen.

F GARANTIE

Pet Mate Ltd garantit votre produit pour une période de 3 ans à compter de la date d'achat, sous réserve d'enregistrement des détails de votre achat sur notre site www.pet-mate.com dans les 14 jours suivant l'achat. (Si vous n'avez pas accès à un ordinateur, veuillez envoyer les détails de votre achat avec une copie du reçu, accompagnée de votre nom et de votre adresse.) En cas de panne/mauvais fonctionnement, contactez Pet Mate pour obtenir un numéro d'autorisation de retour. Les articles défectueux seront remplacés ou réparés gratuitement à la discrétion du fabricant, sous réserve que le mauvais fonctionnement ne soit pas le résultat d'un usage inadapté ou abusif ou d'une usure normale. Ces conditions n'affectent pas vos droits statutaires.

E GARANTÍA

Pet Mate Ltd. garantiza su producto durante un periodo de 3 años a partir de la fecha de compra, siempre y cuando haya registrado los detalles de su compra en nuestro sitio web, www.pet-mate.com, durante los 14 días posteriores a la fecha de compra. (Si no tuviera acceso a un ordenador, por favor, envíe los detalles de su compra junto con una copia del recibo, su nombre y dirección.) En caso de producirse un fallo, póngase en contacto con Servicio al Cliente de Pet Mate para obtener un número de autorización de devolución. La garantía se limita a aquellos fallos que se produzcan como consecuencia de materiales o fabricación defectuosos. Todo artículo defectuoso se reparará o reemplazará a la discreción del fabricante, siempre y cuando el defecto no haya sido causado por negligencia, uso indebido o el uso y desgaste normales. Sus derechos estatutarios no resultarán afectados.

NL GARANTIE

Pet Mate Ltd. geeft drie jaar garantie op uw product, vanaf de koopdatum en afhankelijk van de registratie binnen 14 dagen na aankoop van uw koopgegevens op onze website www.pet-mate.com. (Als u geen toegang tot een computer hebt, wilt u dan de gegevens over uw aankoop samen met een kopie van uw koopbewijs inclusief uw naam en adres opsturen.) Mocht zich een defect voordoen, neemt u dan contact op met de klantendienst van Pet Mate en u ontvangt een autorisatienummer voor retour. Deze garantie betreft slechts defecten ten gevolge van materiaal- of fabrieksfout. Elk defect onderdeel wordt gratis gerepareerd of vervangen, dit ter beoordeling van de fabrikant, en op voorwaarde dat het defect niet ontstaan is door onzorgvuldigheid, onjuist gebruik of door normale slijtage. Dit heeft geen effect op uw vastgelegde rechten.

FITTING INSTRUCTIONS

Einbauanleitung
Instructions de montage
Instrucciones de Instalación
Montage Instructies

CAT FLAP ADAPTER KIT FOR WALLS AND GLASS PANELS

D ADAPTER-SET FÜR WÄNDE UND GLASSCHEIBEN

F KIT D'ADAPTATION POUR MURS ET PAROIS VITRÉES

E KIT ADAPTADOR PARA PAREDES Y PANELES CRISTAL

NL ADAPTERKIT VOOR MUREN EN GLAZEN PANELEN

For models:

Für modelle

Pour les modèles

Para los modelos

Voor modellen

Ref. 358 Rotary 4 Way Locking Cat Flap

D 4-Wege-Drehverriegelung Katzenklappe

F Châtière à verrouillage rotatif 4 positions

E Gatera con Cerrojo Rotativo de 4 Posiciones

NL Afsluitbaar Kattendeur met 4 Standen Draaiknop

Ref. 359 Timer Control Cat Flap

D Zeitschaltuhrsteuerung Katzenklappe

F Châtière contrôlée avec fonction de temporisation

E Gatera Controlada por Temporizador

NL Tijd klokbesturing Kattendeur

Ref. 360 Microchip Cat Flap

D Mikrochip Katzenklappe

F Châtière micropuce

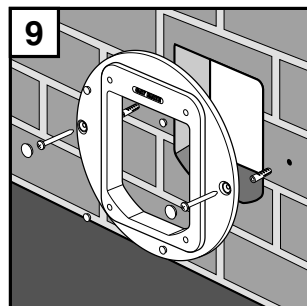
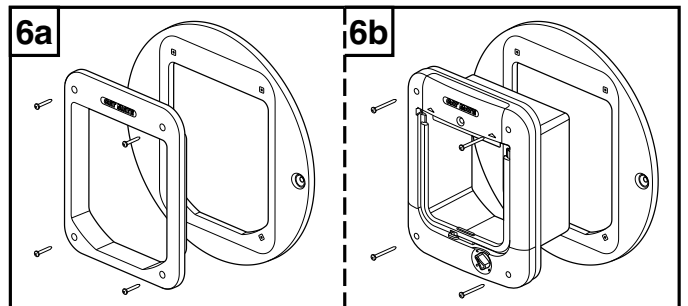
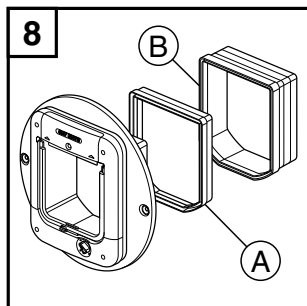
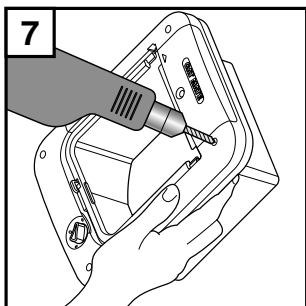
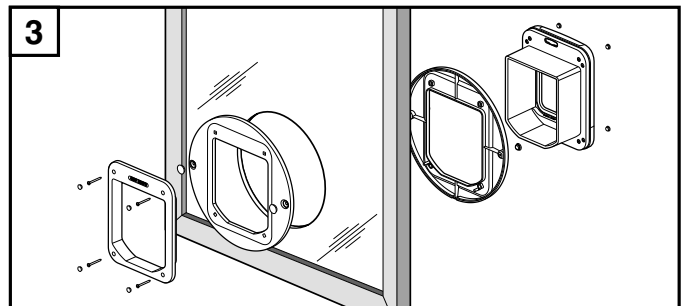
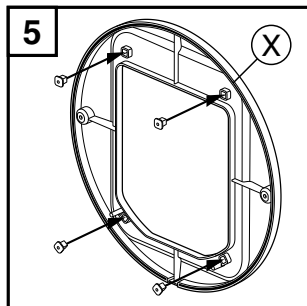
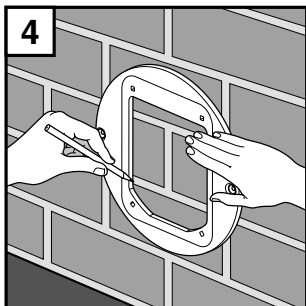
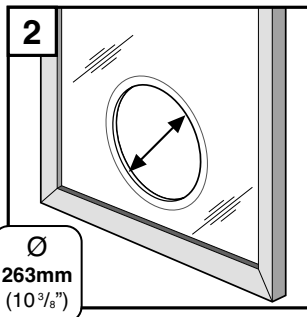
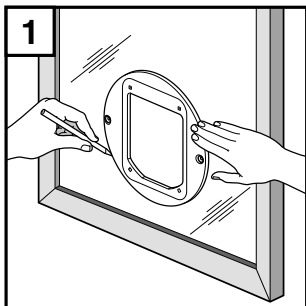
E Gatera de Microchip

NL Microchip Kattendeur

36102/0514

© **PET MATE Ltd** · Lyon Road · Hersham · Surrey · KT12 3PU · England.
N.America only: **Ani Mate** · 104A Longview Drive · Conroe · TX 77301

i www.pet-mate.com **+**44 (0)1932 700 001
N America (936) 760 4333



IMPORTANT: Program and test microchip cat flaps BEFORE installation.**1. Glass Panel Installation**

- Place adapter moulding in desired position on panel and draw around outside as shown in Fig. 1. We recommend bottom of aperture is approximately level with your pet's stomach.
- Cut hole of 263mm (10 3/8") diameter concentric with marked hole as Fig. 2. You will need a glazier to cut a hole in glass. Double/triple glazing or toughened glass will require a new panel to be made.
- Assemble flap as shown in Fig. 3. Select four screws as follows:

Panel thickness	Screw length
3 - 19mm (1/8" - 3/4")	50mm (2")
19 - 32mm (3/4" - 1 1/4")	70mm (2 3/4")

- Fully push home the six screw hole covers each side.

2. Wall Installation

- Place adapter moulding in desired position on wall and draw around aperture as shown in Fig. 4. We recommend bottom of aperture is approximately level with your pet's stomach.
- Cut aperture 6mm (1/4") outside drawn line using suitable tools.
- Fit 4 screw inserts to each adapter (Fig. 5).
- Fit seal supplied with cat flap to exterior frame. Screw exterior frame to adapter using 12mm (1/2") screws (Fig 6a). Fit adapter seal (X, Fig. 5) to external adapter.
- Carefully drill out 4 mounting holes of interior frame to 5mm (3/16") diameter (Fig. 7). Screw interior frame to adapter with 19mm (3/4") or 22mm (7/8") screws (Fig. 6b).
- Trial fit cat flap assembly to wall using tunnel adapter (A, Fig. 8) and appropriate number of 50mm (2") wall liners* (B). Fit adapter plates using appropriate screws and wall plugs, if needed (Fig. 9).
- If completely happy with the trial assembly you may secure the tunnel adapter to the cat flap tunnel and the tunnel sections using heavy duty weatherproof adhesive tape over the outer joints.
- Cover screwheads with covers supplied.

* Available separately from your cat flap supplier or direct from Pet Mate.

D**WICHTIG: Mikrochip-Katzenklappen unbedingt VOR dem Einbau programmieren und testen.****1. Einbau in Glasscheiben**

- Adapterteil in der gewünschten Position auf der Scheibe platzieren und eine Linie darum ziehen, wie in Abb. 1 gezeigt. Es empfiehlt sich, dass der untere Rand der Öffnung ungefähr in gleicher Höhe wie der Bauch Ihres Haustiers ist.
- Öffnung mit 263mm Durchmesser konzentrisch mit der markierten Öffnung schneiden, wie in Abb. 2 gezeigt. Die Öffnung soll von einem Glaser ausgeschnitten werden. Bei Sicherheits- bzw. Doppel- oder Dreifachverglasung muss eine neue Scheibe hergestellt werden.
- Die Klappe wie in Abb. 3 gezeigt zusammenbauen. Vier Schrauben wie folgt wählen:

Füllungsstärke	Schraubenlänge
3 - 19mm	50mm
19 - 32mm	70mm

- Die sechs Schraubenlochklappen an jeder Seite voll eindrücken.

2. Wandeinbau

- Adapterteil in der gewünschten Position auf der Wand platzieren und eine Linie darum ziehen, wie in Abb. 4 gezeigt. Es empfiehlt sich, dass der untere Rand der Öffnung ungefähr in gleicher Höhe wie der Bauch Ihres Haustiers ist.
- Die Öffnung 6mm außerhalb des gezogenen Striches mit entsprechenden Werkzeugen herstellen.
- Vier Schraubeneinsätze an jedem Adapter anbringen (Abb. 5).
- Mit der Katzenklappe mitgelieferte Dichtung am Außenrahmen anbringen. Den Außenrahmen an den Adapter mit 12mm Schrauben anschrauben (Abb. 6a). Adapterdichtung (X, Abb. 5) am Außenadapter befestigen.
- Vier Befestigungslöcher am Innenrahmen sorgfältig auf 5 mm Durchmesser aufbohren (Abb. 7). Mit 19mm oder 22mm Schrauben den Innenrahmen an den Adapter schrauben (Abb. 6b).
- Die Katzenklappen-Baugruppe wird probeweise mit dem Tunneladapter (A, Abb. 8) und der entsprechenden Anzahl von Tunnelementen* (B) an der Wand befestigt. Adapterplatten werden mit entsprechenden Schrauben und gegebenenfalls mit Wanddübeln befestigt (Abb. 9).
- Nach zufriedenstellender Probemontage, können der Tunneladapter am Katzenklappentunnel und die Tunnelauskleidungen mit starkem wetterfestem Klebeband über die Außenfugen umklebt werden.
- Die Schraubenköpfe mit den mitgelieferten Kappen abdecken.

* Separat bei Ihrem Katzenklappen-Fachhändler oder direkt von Pet Mate erhältlich.

F**IMPORTANT: Programmez et testez les chatières à micropuce AVANT l'installation****1. Installation sur les panneaux de verre**

- Placez l'adaptateur moulé dans la position désirée sur le panneau et marquez l'extérieur au crayon, comme indiqué sur la fig. 1. Nous recommandons de placer le bas de l'ouverture approximativement au niveau de l'estomac de votre animal.
- Découpez un trou de diamètre concentrique 263mm avec le trou marqué, voir fig. 2. Vous devrez demander à un vitrier de percer un trou dans le verre. Pour le double/triple vitrage ou le verre trempé, vous aurez besoin de faire fabriquer un nouveau panneau.
- Assemblez la chatière comme indiqué à la fig. 3. Choisissez quatre vis comme suit :

Épaisseur du panneau	Longueur de la vis
3 - 19mm	50mm
19 - 32mm	70mm

- Poussez à fond les six cache-trous de vis de chaque côté.

2. Installation murale

- Placez l'adaptateur moulé dans la position souhaitée sur le mur et faites un trait au crayon autour de l'ouverture comme indiqué à fig. 4. Nous recommandons de placer le bas de l'ouverture approximativement au niveau de l'estomac de votre animal.
- Découpez une ouverture de 6mm à l'extérieur de la ligne tracée à l'aide d'outils adaptés.
- Placez 4 inserts de vis dans chaque adaptateur (fig. 5).
- Montez le joint fourni avec la chatière sur le cadre extérieur. Vissez le cadre extérieur à l'adaptateur à l'aide de vis de 12mm (fig. 6a). Montez le joint de l'adaptateur (X, Fig. 5) sur l'adaptateur externe.
- Percez avec précaution 4 trous de fixation du cadre intérieur de diamètre 5mm (fig. 7). Vissez le cadre intérieur de l'adaptateur avec des vis de 19mm ou 22mm (fig. 6b).
- Faites un test de positionnement de la chatière au mur en utilisant l'adaptateur de tunnel (A, fig. 8) et un nombre approprié de tunnels cache-découpe de 50mm* (B). Montez les plaques d'adaptation à l'aide des vis et des chevilles appropriées, si nécessaire (fig. 9).
- Si vous êtes totalement satisfait du test, vous pouvez fixer l'adaptateur de tunnel au tunnel de la chatière et aux sections de tunnel avec du ruban adhésif haute performance résistant aux intempéries par-dessus les joints extérieurs.
- Couvrez les têtes des vis avec les caches fournis.

* Disponible séparément auprès de votre animalerie ou directement chez Pet Mate.

E**IMPORTANTE: Programe y compruebe las gateras de microchip ANTES de la instalación****1. Instalación en panel de cristal**

- Coloque la moldura adaptadora en la posición deseada del panel y dibuje una línea alrededor de su exterior como se muestra en la Fig. 1. Le recomendamos que nivele aproximadamente la parte inferior de la abertura con el estómago de su mascota.
- Corte un orificio de 263mm de diámetro concéntrico con el orificio marcado, como se muestra en la Fig. 2; para cortar un orificio en cristal, necesitará un cristalero. Con acristalamiento doble/triple o templado, se requerirá un nuevo panel.
- Monte la gatera como se muestra en la Fig. 3. Seleccione cuatro tornillos como se indica a continuación:

Grosor de panel	Longitud de tornillo
3 - 19mm	50mm
19 - 32mm	70mm

- Introduzca completamente las seis cubiertas de agujeros de tornillos a cada lado.

2. Instalación en la pared

- Coloque la moldura adaptadora en la posición deseada de la pared y dibuje alrededor de la abertura como se muestra en la Fig. 4. Le recomendamos que nivele aproximadamente la parte inferior de la abertura con el estómago de su mascota.
- Corte la abertura 6mm por fuera de la línea dibujada utilizando herramientas adecuadas.
- Instale 4 inserciones de tornillos en cada adaptador (Fig. 5).
- Instale el burlete suministrado con la gatera en el marco exterior. Atornille el marco exterior al adaptador utilizando tornillos de 12mm (Fig. 6a). Instale el burlete del adaptador (X, Fig. 5) en el adaptador externo.
- Con cuidado, perfora 4 agujeros de montaje del marco interior hasta alcanzar 5mm de diámetro (Fig. 7). Atornille el marco interior al adaptador con tornillos de 19mm o 22mm (Fig. 6b).
- A modo de prueba, instale el conjunto de la gatera en la pared utilizando el adaptador de túnel (A, Fig. 8) y el número apropiado de guarniciones para pared* de 50mm (B). Instale las placas adaptadoras utilizando tornillos y tacos apropiados, si fuera necesario (Fig. 9).
- Si está completamente satisfecho con el montaje de prueba, podrá fijar el adaptador de túnel al túnel de la gatera y las secciones del túnel utilizando cinta adhesiva resistente de tipo impermeable sobre las uniones exteriores.
- Tapete las cabezas de los tornillos con las cubiertas provistas.

* Pueden obtenerse por separado del proveedor de su gatera, o directamente de Pet Mate.

NL**BELANGRIJK: Microchip kattendeuren VÓÓR de montage programmeren en testen****1. Montage op een glas paneel**

- Zet de afdruk adapter in de gewenste stand tegen paneel en teken eromheen zoals weergegeven in afb. 1. Wij adviseren dat de onderkant van de opening ongeveer gelijk ligt met de buik van uw huisdier.
- Snij een gat met een doorsnee van 263mm concentrisch met het gemarkeerde gat zoals in afb. 2. Laat een glazetter een gat in het glas snijden. Voor dubbel / driedubbel glas of gehard glas moet een nieuw paneel worden gemaakt.
- Monteer de deur zoals in afb. 3. Weergegeven. Kies vier schroeven als volgt:

Paneeldikte	Schroeflengte
3 - 19mm	50mm
19 - 32mm	70mm

- Druk de kapjes van de zes schroefgaten aan weerszijden op hun plaats.

2. Montage op de muur

- Zet de afdruk adapter in de gewenste stand tegen de muur en teken om de opening zoals weergegeven in afb. 4. Wij adviseren dat de onderkant van de opening ongeveer gelijk ligt met de buik van uw huisdier.
- Snij met geschikt gereedschap een opening van 6mm buiten de getekende lijn.
- Monteer 4 schroeven met inzetstuk aan elke adapter (afb. 5).
- Monteer de bij kattendeur geleverde sluitring aan buitenframe. Schroef buitenframe met behulp van 12mm schroeven aan de adapter (afb. 6a). Monteer sluitring (X, afb. 5) aan externe adapter.
- In het binnenframe voorzichtig vier montagegaten tot een max. diameter van 5 mm boren (afb. 7). Binnenframe met 19mm of 22mm schroeven aan adapter vastschroeven (afb. 6).
- Doe proefmontage met kattendeur aan muur met behulp van tunnel adapter (A, afb. 8) en het juiste aantal 50mm muur tunnels* (B). Bevestig zo nodig adapterplaten met passende schroeven en pluggen (afb. 9).
- Als u met de proefmontage tevreden bent dan kunt u met stevig waterdicht plakband over de buitenste verbindingstukken de tunnel adapter aan de kattendeur tunnel en de tunnel delen bevestigen.
- Dek de schroefkappen met de bijgeleverde kapjes af.

* Los verkrijgbaar bij uw leverancier van kattendeuren of rechtstreeks bij Pet Mate.